鋼筆：派克◉拜羅德◉康克林　墨水：卡特◉民主 華特滿◉核特滿
天津路總局　青島路分局　全啟　總局電話四〇八五　分局電話四七二六

器皿珍珠翡翠寶石鑲嵌並收雜色沙金碎銀　青島膠州路　電話二二四四

製法玲瓏各式器具請至北平路萬寶銀樓　電話二七七八號

二十支　二十一支　十二支二支　雙股三股四十二支雙股三股二十支雙股三股等線　南韓大馬路特設紗線分銷處　松鹿牌十支十六支　分量較重條股粗細平均為便利顧客購辦起見除各埠已設分銷處外並在濟

青島民報

第八百七十號
今日出二大張

本報價目	
本埠	零售每份大洋五分，每月大洋壹元正，半年大洋五元五角，全年大洋十元
外埠	每月大洋一元一角，半年大洋六元四角，全年大洋十二元八角

廣告刊費
【新聞欄】每行五號十二字每日三元三天起碼每行洋一元五角
【封面】每行五號字六十字每日三行三天起碼每行洋二元
【普通】每日五十字三日起碼每日洋一元
【長期】備有詳章承索即奉

社長楊興勤　副社長王景西
總編輯邱直青　經理周庠
【社址】青島福建路三十八號
【電話】二七八三號
【電報掛號】一〇三二

中魯銀行儲蓄部廣告

財政部註冊　實業部登記
本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行
全體董事監察人暨總經理負無限責任
電話三六〇五　地址天津路中段

交通銀行

青島交通銀行暨儲蓄部及商河路第一倉庫　第二倉庫　冠縣路第一辦事處　儲蓄支部　廣告

敝行為增加服務社會効能起見除於中山路本行及儲蓄部辦理各項存匯款押款及各種儲蓄存款外又於冠縣路設立第一辦事處及儲蓄支部辦理存款匯款及一切儲蓄業務並於商河路及冠縣路設立第一二倉庫專門辦理貨物押款事宜存款利率力求優厚匯款手續力謀敏捷匯水務求低廉押款之利息及倉庫棧租亦力求公允一切辦事手續總以獲到惠顧諸君之滿意為主倘荷各界以業務範圍內各事見委者請即移玉敝行或辦事處及倉庫面洽均當竭誠歡迎

中國實業銀行儲蓄部

每月存洋三元一角七分　滿十二年得洋一千元正
詳章承索即寄
行址中山路廿八號　電話二九〇八　三五三九

兩廣四鄉滙款

滙價低廉　交款妥速
如蒙惠顧　無任歡迎

通滙地點：番禺市橋　大岡　大良　石龍　沙灣　南海佛山　官山　樂從　九江　桂州　東莞　容奇　新會　會城　黃連　太平　陳村　順德　龍江　中山　小欖　石岐　三水　西南　江門　鶴山　古勞　勒流　沙坪　高明　增城　新塘　連灘　四會　信宜　包　清遠　韶州　從化　都城　花縣　石鶴　廣西　悅城　德慶　羅定　茂名　汕頭　英德　樂昌　坪　梧州　肇慶　南甯　開平　台山　惠州　恩平　澳門　青島上海商業儲蓄銀行

國產煤炭到青

一、大同淸煙煤　火力猛烈駕諸他煤數倍以上經久耐煉每噸可抵他煤貳噸半之用且烟小灰少絕無石頭摻雜其中用於輪船工廠及燒鍋爐等事最宜現為推廣銷路抵抗外貨起見大塊每噸只售貳拾肆元
二、大祚(即無煙煤)　無烟無味火力兇猛經久耐煉尤居特長多季用以燒爐子永遠不用打烟筒每噸可抵他煤三噸以上既經濟又衛生塊炭每噸只售叁拾元
三、美人香炭(又名天然木炭)　性質與木炭相同故又名天然木炭火力則比木炭高出數倍木炭能持一分鐘木炭即能持三分鐘每斤可比木炭三斤用之於點心鋪最為相宜每包重五拾斤只售貳元
▲注意▲　以上係零售價格如蒙[illegible]顧更為克己

山西煤產馳名全球以其品質優良火燄猛烈經久耐煉平津滬粵各地早已風行舉凡輪船工廠及通常家居莫不爭先購用足徵名不虛傳本市用煤大半仰賴外貨每年金錢外溢為數甚鉅現值國難當頭本號為提倡國產盡國家興亡匹夫有責之天職不惜犧牲特將山西最著名之煤炭數種選運來青以供各界之需求茲將各種煤炭品質售價及其特殊優點臚列如下
大沽路二十八號新豐煤號謹啓　借用新昌隆電話四五八四號

膠濟鉄路管理局舊字第十一號標招商承購廢料廣告　查本局現存舊汽車一輛擬招標出售如願承購者可至本局材料處採辦課領取投標詳單並至本局汽車房看貨此項標函須逐項填明標價簽名蓋章用火漆封固再在火漆上加蓋圖章並在封面註明『舊字第十一號標函』字樣限於九月廿九日下午三時以前送到即於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

肺癆病家注意

祕傳丹方　公開濟世

肺癆再造丸

五大特効
久咳氣喘，咽喉乾燥，哈哈咳嗽，口吐痰沫，燥咳胸痛，咳唾血痰，骨蒸體虛，氣逆聲啞，久癆虛儆，髓乾精竭，
類似肺癆，服用此丸，此為肺痿，服用此丸，此為肺癰，服用此丸，盜汗潮熱，服用此丸，血枯氣弱，服用此丸，
治咳定喘，保肺生津，潤肺化痰，培土生金，止血治癰，殺滅癆虫，退熱斂汗，安心定神，益精補血，開胃健脾。

贈送肺癆指南小書一册請向各代理店索閱

總發行四川樹德堂藥行
青島代理：膠東大藥房　延春堂藥號　香山堂藥房　神州大藥房　廣東大藥房　長春堂藥店

大陸銀行

國內各要埠均有分支行或代理店國外亦有代理銀行
經營商業銀行一切業務兼辦儲蓄信託貨棧保管
青島分行　河南路十六號　電話　營業部三五五一　經理室三八九二

成文堂泉記書局

最近運到
各級學校應用教科
儀器文具體育用品
各種掛圖自來水筆
電話三八一六號

注意　本號設市路高開中密博路山轉角

優待顧主　價目從廉

民衆萬有叢書出版了

民衆的幸運是什麽？
是：注音符號

本叢書是民衆教育研究社的創作。文字之旁，全注標準國音。取材富有趣味。內有現代的新學說，以及我國忠、孝、仁、愛、信義、和平諸美德。更有高尚的娛樂方法，實用的處世常識。包羅萬象，都與民衆生活上極有關係的。全書一百册，業已陸續付印，年內出齊。現已先出二十册。其書名列舉於下：

三民主義　一册	政黨展覽會　一册	民衆祕史(一)一册	黨國烈士　一册
民衆故事(一)一册	怎樣訴訟　一册	民衆祕史(二)一册	可怕的傳染病　一册
民衆故事(二)一册	地方自治　一册	怎叫憲法　一册	工人寫信法　一册
民衆趣談　一册	民衆傳說(一)一册	怎叫民法　一册	商人寫信法　一册
民衆寓言　一册	民衆傳說(二)一册	怎叫社會　一册	婦女寫信法　一册

每册定價一角

凡屬民衆教育館：民衆問字處：民衆圖書館：民衆茶園：民衆日夜學校：：：：均宜置備一部，以供民衆閱讀，最為相宜。至於一般民衆，擇要購讀之，獲益尤多也。

上海各省　世界書局發行

各界注意

無不堅實精良茲為便利主顧起見貨色仍提高一等價目特別克已惟減價放盤一切惡習本號以信用攸關向所不取務請顧客特別注意認眞比較便知其實

啟者本號開設有年貨眞價實信用昭著遐邇咸知應時貨色如新奇綢緞花素呢絨粗細布疋皮貨新衣等

本號住址膠州路門牌十七號　電話號碼三七四二　青島瑞蚨祥謹啟

大聯珠香烟大贈彩

大聯珠香烟質料高尚氣味醇香出世以來全國贊揚今在蘇浙遼冀銷數尤暢惟魯省雜牌攙混恰似以紫奪硃深恐吸者不察烟質之純良祇觀外表之浮色用特請求品評並贈彩助興以答　惠顧之盛意茲將辦法詳列於後

「買烟一條帶彩劵一張」
「空包五十個再換一張」

每月按照萬國儲蓄會開彩號碼對彩一次自民國二十一年八月份起至十二月份止一張彩劵可兌彩五次中得彩品可向就近代理領換
▲第一特獎得自行車一部值洋五十元
▲第二特獎得金手表一只值洋十五元
▲頭獎共五十七張各得化妝品價值一元
▲二獎共五十七張各得毛巾半打價值五角
▲三獎共五十七張各得美人畫片一張
▲四獎共五十七張各得本牌煙一小包

彩品可隨時兌換現洋凡得三四獎由代理蓋戳付物并不將彩劵收回下次繼續有效每月以萬國儲蓄會號單為憑

代理處：濟南二馬路　源興泰　地址海泊路電話三〇四四
青島河南路　華豐昌　地址冠縣路電話二六一三
中國南洋兄弟煙草公司山東分局啟

青島中久醫院廣告

病室設備　病室分四等設備雅潔可愛空氣充足光線良好
注意　時屆盛暑時疫流行稍有不愼輒染沉痾如霍亂(虎列拉)細菌痢疾阿米巴痢疾嬰兒瀉肚等本院有鑒於斯特備一切消暑藥品以及治療注射藥針
新聘醫師　本院除原有醫師外特聘自滬校畢業之吳國珍女醫師為本院產婦科主任
治療科目　內科，外科，產婦科，嬰兒科，花柳皮膚科，耳鼻咽喉科，眼科
診治時間　每日上午八時起至下午六時止急病隨到隨診
新法戒煙　鴉片嗎啡海洛英等癮戒除迅速毫無痛苦
地址　江蘇路北口新十二號　電話三八九四號

日樞密院大會全體通過承認僞國

我外部已決定對策

將對日嚴重抗議並發表宣言

各項文件均擬就一俟日方聲明後即宣佈

『東京十三日路透電』今早樞密院舉行全體大會，通過承認滿洲，日皇親自出席，內閣將于下午請日皇正式批准，然後訓令武藤赴長春與滿洲當局簽訂日滿條約，衆料日政府將于十五日正式宣佈承認滿洲，

『東京十三日路透電』樞密院大會今早開幕後、審查委員會主席平治向大會報告、該委員會已于昨日全體通過承認滿洲辦法，但因此種辦法實行後，或將引起嚴重局勢，故委員會希望政府極端審愼從事，庶免失足、

『南京十三日路透電』外交界息，日方承認東省叛逆，現已具體現、日樞密院今日會議已作最後之通過，並呈請日皇于今晚正式批准後，立即訓令武藤于明日與叛逆正式簽訂條約，後日即由日政府發表承認聲明，聞我外交部現已決定對策，其中包括一，對日政府之嚴重抗議，二，發表嚴重宣言，三、具體之對付策略現各項文件均已擬就，一俟日方發表聲明後，立即宣佈、

吉垣情勢危急

馬占山部向綏化進展

義日軍在瀋陽近郊大激戰

『北平十三日路透電』華人電稱、吉林義軍圍攻哈爾濱茲已佔領雙城堡及阿城、距哈埠僅二十英哩、吉林省垣因王德林部隊節節進迫、情勢危急、現已宣告戒嚴、馬占山電稱我軍壓勝、日軍及滿洲軍隊本人已與黑省義軍結合、已克慶城、現向綏化進展、

『北平十二日路透電』報載義軍千人在瀋陽近郊與日軍激戰、戰事仍在進行中、瀋陽日夜可聞砲聲、日電刻正反攻，

『又電』晚報記載日軍今早在楡關習戰、車站日兵突然放槍、居民頓起恐慌、

東北義軍聯絡就緒

『北平十三日電』山海關電、東北各區義軍、預擬於適當時期共作一次總攻、事先數經準備聯絡、現太致就緒、不久東北之形勢、將有特殊之發展、

『北平十三日電』黑河來人談、八月十五日馬占山所屬才鴻猷部、協同東興武術團、將該縣僞軍第十團全部解決、團長處振東已槍決、慶城東興木蘭追河次第克復、現正向哈蘭進攻中，又馬部李志義鄧文輝所屬部隊、正圍攻拜泉、不日可下丁李各軍、亦分路出動．

瀋日軍反攻義軍根據地

『北平十三日電』瀋陽來人談、『一』瀋陽日軍以坦克軍二十餘輛、向千寨孫家子吳家屯等處反攻義勇軍根據地。義軍第十七隊總指揮沈實琳、率所部三千餘人、與日軍戰於郊外．瀋陽城內白晝可聞砲聲、『二』義軍數百人、十日夜襲東辛莊沙後所圖切由楡開瀋之僞奉山路車、因被日警發現，戰激一小時餘，義軍略退。

收復龍灣市佔領小馬店一帶

金家寨指日可下赤匪死亡遍野

克復沙富匪巢克正向東追擊中

『漢口十三日電』軍息、(一)盤居江陵縣屬龍灣市之赤匪僞第七師殘部，十一日被我軍羅霖猛烈進勦，匪頑抗多時，受創不支，紛向西北潰竄，龍灣市當於十一日午收復、又我軍四縱隊一部、十一日申，將百露湖傍之徐李家場攻陷，(二)皖西右路軍一縱隊，自克麻埠後，即分途將金家寨包圍，十一日佔領小馬店楊家店一帶，金家寨指日可下，此後死匪七十五師長廖榮坤，赤匪死亡遍野，(三)陳繼承電稱，十一日沙窩之役，我軍截獲赤匪軍現電話百四十餘架鐵鍋五千只(四)張方電，我軍十二日支復八里反，因係夜襲，匪死甚衆，又電，軍息，豫光山商城交界處之沙窩匪巢，十一日下午五時，被我中路軍二縱隊攻克、斃匪並俘獲甚衆，正向東追擊中、

林主席即返京

意使定十五日呈遞國書

『上海十三日路透電』聞意使齊亞諾定十五日在京呈遞國書，日使有吉明定二十日呈遞國書，

『上海十三日電』政息，國府林主席日前由潯過京赴滬就醫，敦促中央常委汪精衛氏返京主持政務、聞林主席明後日即將返京、日意二使呈遞國書俟林主席返京後、即行定期、

『上海十三日電』吳鐵城近患肺管支炎、但仍力疾辦公、十二日早曾謁林主席、吳語記者，張學良一俟天晴即飛漢，再晉京，外傳來滬說不確，

黃紹雄離港來滬

『南京十三日電』內政部長黃紹雄氏、離滬南下、往返港粵桂各地、時已月餘、茲據可靠方面消息、謂黃氏已於十二日由港動身來滬、預計行程十五日可抵滬，另據交部某要員談稱、黃氏前有電到部、是稱約十五日左右可來滬、則此項消息、頗屬可靠云。

蔣鼎文返蚌

『南京十三日電』蔣鼎文十二日午由漢乘江順輪抵京，定十三日回蚌，王爲賓前應蔣召赴漢，商開發西北問題，十二日午回京，

調查團報告書

內容仍守祕密

『南京十三日電』國聯調查團已起程赴歐、留平之報告書二份．將俟報告書到達日內瓦後，送中日兩政府同時宣佈、惟期約在十月初旬、現該項報告書仍嚴守祕密、日來日方對報告書內容；大加猜測，公諸報端、據外交界某要人談，日方所傳全係片面臆度、該報告書未經正式宣傳以前，對於內容之臆度捏造，均不値注意、

行政院六十三次會議

對日承認僞國將發重要宣言

報告國聯請主持公道

『南京十三日電』行政院今日開第六十三次會議、出席者顧孟餘，陳公博、羅文幹、陳樹人，劉瑞恆，陳紹寬、朱家驊、列席石瑛，余飛鵬，鄭天錫，甘乃光，鄒琳，曾仲鳴，陳儀，褚民誼，彭學沛　主席陳公博　開會如儀，首由主席宣讀馬占山來電、報告包圍拜泉攻進呼蘭情形、繼由外長羅文幹報告東京電稱，日本政府決正式承認東北叛逆、今夕將公佈、嚴重情形，經討論決定除報告國聯請主持公道外、外交部並將於日內發表重要宣言，作嚴重表示、愼重否認並喚起世界注意，嗣討論例案，任命秘書科長多件、

蔣光鼐昨過京飛漢

△晉謁蔣委員長面陳要公▽

△在漢勾留一日即行返滬▽

『南京十三日電』駐閩綏靖主任蔣光鼐，在淞滬抗日戰役後，避居鄉間、藉此休養、本年九月蔣氏由港赴滬、與宋子文、陳銘樞蔡廷楷等會晤，對十九路軍軍費及對閩綏靖等問題有所討論，蔣氏有要公擬向蔣委員長請示，特於今晨乘財政部長宋子文、自備司靠司飛機飛漢同行者有陸文瀾李章達王俠毅等三人、由機師皮可駕駛，上午十一時五十五分抵京，降落於明故宮航空站、蔣氏等下机後由航空站站長杜裕源．引導至站長辦公室休息、並備茶點招待一切、另飭工人添加汽油，準備飛漢，至下午一時零五分蔣氏偕同來者多人由辦公室赴飛機場登機飛漢，蔣臨行語記者，余與蔣委員長久未晤見，故二漢晉謁，面陳要公，在漢勾留一日，即回滬，外傳余將任閩省主席，並無其事．

于學忠通電就職

就職詞謂不鶩高遠期與民休息

新職員已發表一批

『天津通信』于主席昨『十一日』早十時、在省府大禮堂舉行接印就職典禮、除省府各級職員外、來賓參加觀禮者，各廳長、公安管理局長，公安局長．市長、高地法院長，約共百餘人、省府第一二道大門交叉黨國旗，二道門前設來賓簽到處，禮堂佈置甚簡、于御綠黃色軍服、開會時、由第一軍部樂隊奏樂、行禮如儀畢，由前任秘書長劉善琦交印、新任秘書長瞿宣穎代于接受、次主席即致就職辭、

□……于主席就職致詞……□

鄙人治軍有年、雖懸居外省、而地方行政媿非素習、謬膺重寄．兢惕良深．我國地方行政、尙未達現代政治之軌道無可諱言斯蓋由於歷來相沿之舊習尙未易驟更、而近年大局未能安定、根本建設．無由實現、亦其主因所在、吾人今後目標、自應在不背國情之範圍內、力求地方政治之現代化，庶可增進國家地位、此全省官民所當努力共赴者也、爲政之道、法治爲先、要當整飭法度、俾有確立不拔之基、民衆了然於法之權威．高於人之權威。對法之觀念．深於對人之觀念．然後吾人所努方者．不爲徒勞，而不致有人存政舉人亡政息之慼、雖然、徒法不能以自行、欲培養法治精神、仍有賴吾輩之躬行表率、鄙人所得爲諸君告者、對於治事、宜守規則、以養成勤敏之習、對於律身、宜嚴操守、以養成廉儉之風、吾輩以此率屬、以此擇人、庶期樹之風聲、潛移默化、可收不嚴而治之效、抑方應興應革事宜、千條萬貫、因事而制、不在多言、自宜博采輿論期協羣情、顧當歷年時局杌隉、民生凋敝之後，與其徒騖高遠、而未見其利、不如與民休息、而先去其害、但能於閭閻疾苦之最甚者、切實鏟除、斯吾民已蒙其福、凡百在位、不乏明達有爲之士、所望共體時艱、實心圖治、但能循分盡職、必可相與有成、地方士紳、耆賢碩學、敬恭桑梓，必有同情、詳讜辰告、尤所企盼、鄙人願引聞善則拜之義、納地山攻錯之資、茲當視事之初、抒此朏誠、尙祈公鑒、致詞畢奏樂、全體參加人員在省府第二院合攝一影、藉留紀念、十一時禮成、于主席旋在大禮堂召集所屬職員訓話，並介紹與秘書長瞿宣穎相見、

□……發通電報告就職……□

南京中央黨部國民政府各院院長鈞鑒、各部會勛鑒、奉國民政府令開任命于學忠爲河北省政府委員兼主席、等因奉此、遵於九月十一日在天津河北省政府就職、除將補行宣誓日期、另文呈報國民政府行政院北平政務委員會外、僅先電聞、河北省政府委員兼主席于學忠叩眞印、

□……新職員發表一批……□

于主席於就職後、即派員開始接收、昨日省府各職員、均照常辦事、關於各科處辭職人員、由前任照准後、昨發表查曜爲第一科長、卓宏謀士會經喬會劬爲秘書、劉善琦楊景斌爲顧問、會計主任韓傳緯、庶務主任張學弼、監印校對主任佟樹會等、聞今日尙有職續發表者、

興化駐軍殃民釀慘案

救鄉會請願團向政府請願

『南京十三日電』興化同鄉會因該縣駐軍何顯相部加捐勒稅，種煙殃民、申東因收烟捐用兵包圍該縣東河鄉、造成慘案、特組織救鄉會請願團、推余炳文等爲代表、文(十二)日向政院請願、并呈文請求『一』由政府即電令閩省府將何撤職拿辦、『二』電十九路軍迅派隊伍駐興化、政院由文秘書代見、允轉達院長、文『十二』日午該請願團招待京市新聞界、請主持正義、作民衆喉舌、閱元『十三』日并將至中央黨部軍委會及軍部請願、幷分電漢蔣及閩蔡以求解決云。

歐亞航空

暫改無定期飛航

『南京十三日電』交通界息．歐亞航空公司自備飛机六架．規定每星期來往南京北平洛陽西安蘭州等處各兩次．茲因西北試航第五六號飛機受損．尙在修理中．原有飛機．不敷應用．又因蘭州以北等處航綫．尙未完全劃定．所有規定一俟飛機數量充足．與西北試航成功．仍恢復原狀．

世界經濟會議

▲邀請我國參加

『南京電』顏惠卿電外部報告．國聯擬於世界經濟不景氣．發起召開全世界經濟會議．已由國聯行政院通過．并設立籌備經濟行政委員會．英外長西門爲委員長．邀請我國參加．外部以『十日』咨財實兩部．酌核辦理．

藍博森

有調任法國說

『倫敦合衆社電』今日此間又盛傳．駐華英使藍博森．將調任法大使．以繼里爾(Tyrrell)公爵之任．但此項消息、未得外部證明、按泰氏將於本年底退休，其後任各方傳說不一、但英外部對泰民後任之人選、極爲小心、藍民有任大使資格、其友人均以爲藍民任駐法大使、殊爲適宜、藍民現在英國、但彼將於本年底赴華回任、但彼能在華擔任公使若干時、殊屬疑問、

東北救國軍

首都後援會選出執委

『南京十四日電』東北國民救國軍首都後援會，十二日開首次執委會，推舉沈苑明等七八爲常委，石瑛等爲保管委員，秦仰山等爲徵募委員，

西藏軍總動員

進攻雲南青海

公言將建設大西藏

『南京電』蒙藏委員會頃接格桑澤仁由西康來電稱，西藏軍已全體動員、宣稱白雲南中甸維西兩縣以北，青海玉蘭以南、均係唐藏特地、現當一律收回、建設西藏等語、全特帝國主義爲背景、應請中央明令討伐西藏、并令川滇青三省攻，以維國防、至西蔘節邊從川康防邊劉總指揮節指制

中央大學

聘定各院主任

『南京十三日電』中大校長羅家倫十二日聘定鄒樹文爲農學院長，各系主任人選已確定者，有文學院中國文學系主任王東，外國文學系范存忠，哲學系宗白華，史學系史剛伯。法學院政治系馬監繁，教育學院教育學系常道直，工學院土木工程系林啓康，機械工程系余乘時、電機工程系許應期，建立工程系劉福泰，各院系教授．正在徵求同意中．

陳英士長子

墜機身危

『南京十三日電』陳英士長子駿夫、佳在杭練習飛行失事，賫志而歿，十二日中央常會談話會決定電英士夫人慰問，

平軍分會

已組織就緒

『北平十三日電』平軍分會內部組織已就緒，聞總辦公廳廳長將由常委榮臻兼任，第一處處長內定鮑文樾，第二處處長內定王樹翰，第三處處長內定黃帥嶽，三處共分十三組，宋光沐湯國楨等，分任各組主任，組之下，再設科，所有職員，日內即可正式發表，

財部大批裁員

共百二十九人給薪遣散

『南京十三日電』財部裁減人員共百二十九人、除發給九月份薪十天外，另發遣散費月薪一月，裁併員已發給，其餘日內即發給遣散，

教局立案

青島市私立實驗英文學社擴充招生廣告

【廣西路西首二十八號原名膠澳英文學社】

定印鈔票必須打樣
石印抹糊須要銅版
深刻清晰難於摹仿
須要新穎稽絕爲造

誰家具有下列各項
印刷 價目
加工精製須要清楚
不使抹糊貨價賤

南華紙
河北話電路

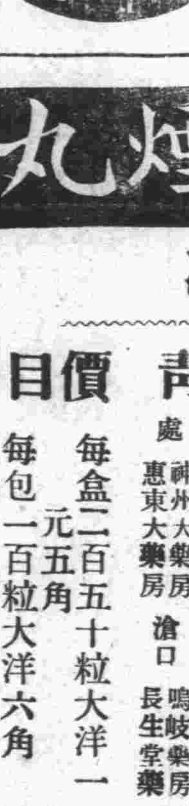
浦常德洗染廠

特別聲明

泰康公司經理（河北路中 電話四二〇三）

北平五星啤酒

茲爲酬答惠顧諸君起見自九月一日起凡有積存本牌瓶蓋十六個者可掉換精美畫片一張尙希各界注意爲荷



神效安全戒煙丸

官廳化驗批准

此藥係中國草藥製成毫無舶來毒品專戒鴉片嗎啡老海各毒藥到癮除性情和平不熱不燥不吐不瀉百病不生不礙操作靈效異常非市上尋常所售之品也有癮諸君請嘗試之

總經理處濟南普利街 華德大藥房

青島經售處 漢美大藥房 漢成大藥房 大中華藥房 新民大藥房 神州大藥房 惠東大藥房 東鎮震魯大藥房 東海功大藥房 李村東鐵醫院 滄口聚合藥店 鳴岐藥房 長生堂藥

價目 每盒二百五十粒大洋一元五角 每包一百粒大洋六角

鳴九醫院

專治：花柳．內科．婦科．眼科．
檢驗：血液並各種細菌檢查
戒除：鴉片嗎啡海洛英等癮
時間：門診每日下午二至六時出診隨時
院址：下海路二十號

院長 德國柏林大學醫學博士 何鳴九

青島 日新實業公司製釘工廠

我國實業日漸落後甚至一切工業不可少之釘子一項本市鮮有專家製造實爲遺憾本廠有鑒於此不惜重資購辦各種新式机械聘請富有經驗技師專造各界適用獅球牌大小鉄釘出品精良價格尤廉一經試用即知所言之不謬也

營業部濟甯路十一號 電話五〇五八號 廠址鉅野路七號

瑞鶴祥茶莊

本莊刻以秋節將屆特將各貨精選得法完全新茶新花薰窨如大方壽眉等貨淸香味馥純爲飲料衛生之妙品送禮應酬備有裝璜悅目之瓶筒倘蒙賜顧無任歡迎之至

青島高密路北 本主人謹啓 電話四五二九號

新開 青島文興園

衛生豆汁．甜鹹兩吃．香油果子．五香燒餅．均稱適口．每晨五鐘至十鐘．以供早點．特請廚師．專作三鮮包子．鷄絲混飩．綠豆水飯．大米干飯．鱔子燉肉．家常便酌．南北合味．一應俱全．請駕降臨．格外公道．一賞嘗試

本園主人謹啓 開設汶上路門牌十九號

婦女破血丹

此丹專治婦女經閉不通數月不見氣聚裹血左條右塊肚大成形乾血癆症鬼邪胎死腹內不下一切雜疾隱病實與婦女生命有關此丹只用一付其病立下重者三付百病化爲血水元氣無傷百發百準孕婦忌服每付三元

調經止帶丸

一盒保好無效退洋婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃肌瘦飲食無味有時燒冷腰腿酸痛頭暈肚痛赤白帶下一盒保好常服延年每盒二元

立愈久淋白濁丸

此丸治淋神藥無論新久白濁下淋精糊馬口尿道刺疼小便頻數風毒邪熱便白淋血寒溼下注淋後偏墜虛淋老濁常年不斷凡淋病用過千方百藥治不好洗療注無效此丸只用一盒即愈百發百中每付七角五分每盒二元

消毒大王一掃丸

效驗如神一盒全愈此丸效力非常之大凡是男婦染毒之病發生軟硬下疳腫痛毒串筋骨疼老毒不清淤毒不淨皮膚瘡癬一切新舊毒病遍治不好打針無效即服此丸其毒並從二便消出一掃清完永遠除根每盒二元

外埠函購各藥加郵二角信寄濟南大仁堂

北京大仁堂大藥房 開設濟南小緯六路北口 外埠函購加郵二角信寄濟南大仁堂

青島分銷處 德祥盛：膠州路六號 萬春堂：高密路六十九號 福海藥房：黃島路中間十六號 德豐永；博山路中間路西六十三號

MITIGAL　ELDOFORM　BAYER　SOMATOSE　CRESIVA

消炎防腐止瀉如神
專治消化不良泄痢嘔吐腸癖下痢各種急慢性腹瀉赤白痢等症之最佳良藥厥爲
拜耳愛兜杜方藥餅

頑瘡惡癬一掃而光
滅疥爲最新疥癬靈藥功能立止奇癢殺盡疥蟲且性質和平毫無惡臭老少咸宜
拜耳滅疥

立止嗽咳發痰宣氣
若服克利西佛必能藥到病除本品性質和平滋味甘芳人人喜服誠爲治咳聖藥
拜耳克利西佛

開胃消食固本扶元
凡身體虛弱胃口不開或病後失調及血薄氣衰等症可速服世界最著名滋補良藥
拜耳所買妥司

人壽儲蓄　集腋成裘

世人都有終身的保障及產業乎？

美國大總統威爾遜說：「人生在世非僅競競業業徒過時光自身飽煖而已必須五終身爲子女爲全家預立保障庶免一旦有事恐徨無及臨渴挖井之弊」人立身時有危變及失業之嘆故人生不能不預爲接長補短之計」

本行爲保障人羣福利計是以分行世界各地專辦

宏利人壽保險公司
老公茂水火保險公司
保宏水火保險公司

一切業務

優點
一 資本雄厚名譽卓著成立迄今已有五十餘年之優美歷史
二 取極低廉之險費能得最大之保障
三 手續簡捷賠款迅速

兼辦進口出口一切事務

接洽處中山路交通銀行四樓四一〇號青島仁德洋行　總行烟台大馬路

◉詳章函索即寄◉

請用最上等阿測特潤牌生菜油

本行經理之阿測特潤牌生菜油品質純潔味香適口食品烹飪最爲合用化學濾淨上等清油各種美麗裝筒無不俱備物美價廉倘蒙賜顧竭誠歡迎之至

山東省總經理共和泰平洋行　青島浙江路十號　電話四七五五號

青島華北醫院

敬啓者敝院開幕以來頗蒙各界所推許復力求完備擴充病室添加醫器械電機及其他電療器具應有盡有增招男女護士切實訓練以謀患者之便利更用新法戒除鴉片嗎啡等癮限期出院毫無痛苦收費從廉茲將診療科目等項列後

治療科目——內外科皮膚花柳科耳鼻咽喉科婦科小兒科眼科
治療時間——每日上午八時至下午八時急症隨到隨診
收費簡章——病室每日二元至五元服藥飲食在內出診市內兩元市外酌加夜間加倍門診掛號費診斷費一概豁免驗血二元電療一元

醫學士薛俊卿　醫師張藥平
院址冠縣路中間八十七號　借用電話三二六〇一

成文堂書局廣告

敬啓者本號自開辦以來深蒙各界歡迎……銘之崇至今特辦到中西名廠出品自來水筆以及墨水……

天寶銀樓

北平路 萬寶銀樓 欲辦十足赤金加色紋

青島華新紡織有限公司廣告 本廠開設青島滄口……以五子登科……

明華商業儲蓄銀行

營業要目：押匯　放款　存款　匯兌　儲蓄　經租　保管　信託

通匯地點：漢口　天津　上海　北平　杭州　蘇州　寧波　南京　紹興　無錫

行址　中山路四十二號
電話　五一四七　五一四八

馬鈴牌香煙　十支莊

莫云國貨無佳品

馬鈴到處受歡迎

啓者敝公司所製十支莊馬鈴牌香烟「物質精良售價公道」洵爲國貨之明星故出世以來即風行遐邇備受社會歡迎敝公司感激之餘益加奮勉精益求精以副惠顧盛意各界諸君尚希垂察焉

山東省總經理源祥號　曲阜路十七號　電話二五八一號
青島總批發處元盛裕　市場三路　電話四二六三
中國華昇煙草有限公司敬告

中國華昇煙公司出品

掃清梅毒根源

快來注射最新發明神效藥針

魚口藥針　紅腫高大疼痛難忍行動不便無論雙單只要一針立時止痛保險一星期完全消散不用開刀

下疳藥針　紅腫潰爛百藥不效久治不癒無論輕重即包皮腫脹內流膿汁痛痒難堪者一經注射此藥立即止膿止腫消生肌封口

淋濁藥針　射此藥乃最新治淋聖劑神效無比新者白濁注一射無不立見功效即數年不癒之老淋濁注射亦可限期除根

東陽醫院醫師李東陽啓　平度路二十二號

青島強初醫院注射預防霍亂注射液

敬啓者滬津霍亂（即虎疫）流行青島傳染堪虞敝院特備大宗霍亂注射預防注射保健諸君曷興乎來

湖北路二十八號　電話三六六〇號

大批海潮滑鋼石子到青

本號爲輔助建設起見新運到大批海青石子頗合營造偉大建築物之用至石質之堅固色澤之光麗誠屬罕有其匹倘蒙惠顧請至小號參觀樣品面議價目格外從廉恐未週知特此露佈

地址台東威海路一一一號　借用電話四二二一號　同泰協啓

律師于洒鐸受任中華棧常年法律顧問啟事

啓者本律師現經青島河南路中華棧聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該棧之財產信用營業及一切法益本律師當依法盡保障之責此啓

事務所即墨路七號電話四八五一號

愛護處女美

歐美各國美容專家稱譽棕欖香皂有清潔滋潤及保護皮膚之特效愛護處女美者其速常用此皂

棕欖香皂均包綠紙黑帶出售

各處百貨商店藥房均有出售

美商上海棕欖公司謹啟

⑥

治虛損之惟一方法

補血與養腦

SANATOGEN
The True Tonic-Food

散拿吐瑾延年益壽粉。含有人身不可少之滋養料。一爲補血之蛋白質。一爲養腦之燐質。製煉功效最大。能補救已往之虧損。產生未來之康強。一切虛弱。皆善治之。病後調理。服之更易復元。有開胃健脾安神強身之功。（八）

各大藥房均有出售

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理

散拿吐瑾

四川杏林堂

官廳化驗批准行銷 保身自強丸

此丸專戒鴉片老海白丸嗎啡等癮久已馳名南北各省藥無霸功海爲和平拯救同胞無算凡我同胞如有染習此種嗜好急速戒除萬勿失此良機倘不付用管保來回

價目　每七十粒　售洋一元　每卅五粒　五角

▲諸君注意購者另有詳單說明

總經理處西鎮滋陽路卅一號頤壽堂藥房

代銷號

天津路八號合和棧　膠州路一〇五號玉華報社　黃島路二十五號衛生醫社　海關後金鄉路吉恩里樓上　李村河北福生堂藥鋪　台東鎮雲門路海功藥房

武下房產公司

抵押放款　不動房產　有號電話

短期抵押　利息低廉　手續捷便

辦理週到　轉辦買賣　房產土地

有號電話　過戶登記　讓租房屋

領租房屋　如蒙光顧　無任歡迎

青島曲阜路十九號　電話五〇一八

東益鐵工廠

本廠自開辦以來歷十餘年專門修理輪船紡紗機械鋼鐵細工無不精益求精廠內設有繪圖木型翻砂機器各部俱有專門人才現在製造有八尺大跑床小跑床大小鏇床銑床鑽床菸葉打包機灌腸拌肉機所出各貨無不俱備物美價廉倘蒙賜顧並參觀竭誠歡迎之至

青島甯波路十一號　電話二七三三

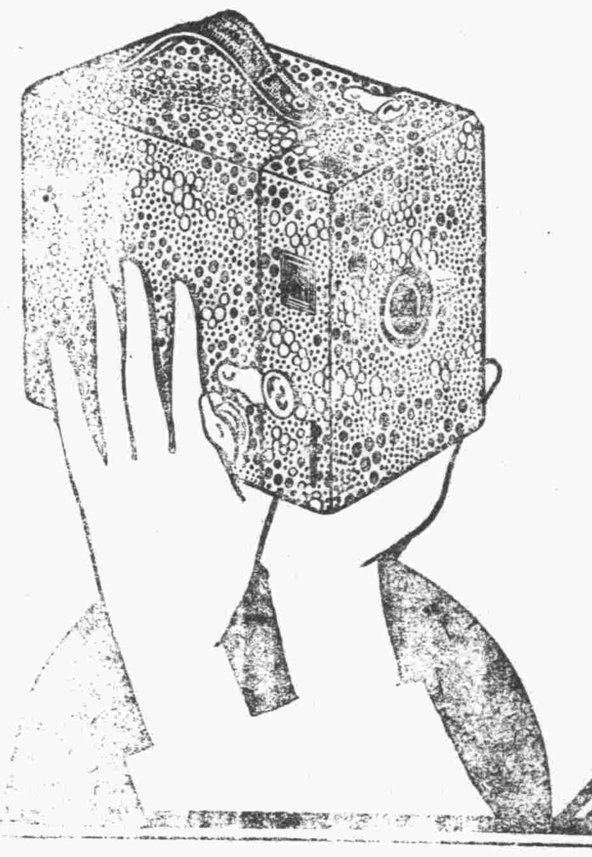
本廠啟

鷹眼牌二號方形鏡箱

每只大洋六元

附送軟片二卷

精巧美麗。人人可用。拍出照片。張張清楚。初學者用之尤妙。



鏡箱有五種色澤。即硃紅｜寶藍｜翠綠｜棗紅｜純黑。隨意選擇。尊處如無出售。可向上海柯達公司函購。每具祇收大洋六元（寄費在內）。另送一百廿號柯達六張軟片二捲

美商 柯達公司 上海 天津 香港

美術製版社

出貨迅速　定期不誤　如蒙惠顧　無任歡迎

青島李村路五十三號

材料一應俱備倘蒙愛國熱心維邦傑士肯予提倡介紹敝局則謹掬佈誠優待所有價目種類備具詳章函索即寄或承本埠電話相召即派專人往洽　青島代理處冠縣路天德信電話四〇五四　奉天德信營口天德信哈爾濱天德信大連天德信總鑄造廠遼甯小北門裏振信鉛字局謹啓

富田眼科醫院

雙眼失明人生之不幸幷失世間全部之快樂本院開辦以來治愈華人眼病不計其數近日添設華人精通日語者執其事務不但於問病源答毫無隔膜亦於治療上有不少之便利也

青島東阿路十號正金銀行鈴木商行橫街　院長富田要　電話三六一九號

浙江分此　張震昌南貨茶莊

地址：書縣路十六號火車站南　電話：四五四六由義生煤廠轉

西湖龍井　桂圓荔枝　紹酒花雕　嘉湖細點　上海醬油　應有盡有

佳製月餅　野山百合　金華茶腿　各式禮品　洋酒罐頭　價格公道

祥雲壽

濰縣路中　電話四二七四號

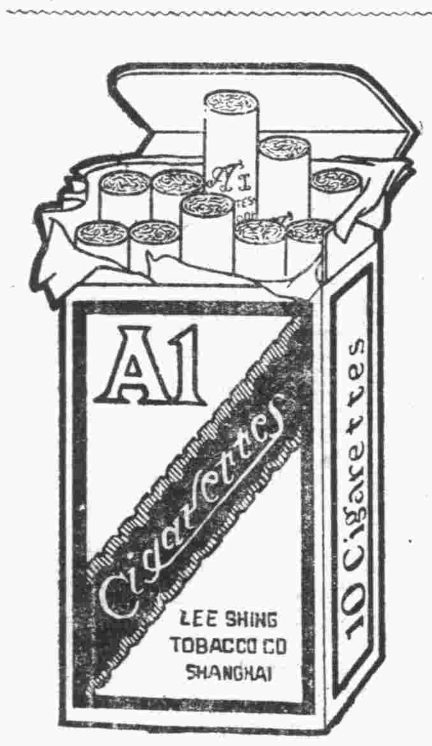
營業廣告

國產綢緞　粗細布疋　化粧美品　美麗禮券

花素嗶嘰　日用百貨　純絲線襪　荷蒙惠顧

顧繡禮品　皮包皮箱　各種帽子　竭誠歡迎

中國利興煙公司出品



▲高朋雅集　▲一見如故

▲名烟傑出　▲一吸便知

青島海昌煙行總經理

泰安路一號　電話二八八九

欲請接生者注意

茲有產科專家王女士遠藤。精通華語。曾在日本產科專校畢業及各大醫院實習甚久。在本埠開業數載。經驗宏富。手術靈敏。遇有難產。尤爲專長。現住廣西路二十七號樓。電話四七五九號。

患花柳病者注意

啓者醫生對於花柳一科，研究素有心得，診治手術比衆不同，無論淋濁，橫玄，魚口，梅毒，下疳，一切腫爛危險大症，均可醫治定期保愈，並以極安全奧妙之方法，於最短時期調治斷根，永保不發，茲爲救濟同胞起見，復由德國購到銀製老六〇六滅毒藥針，其色甚紫，對於

花中各種新老梅毒各病無不立見奇效且用之最爲舒　毫無大寒大熱現象凡染一切梅毒曾注射六〇六九一四數針不效請速到本社就醫本醫生驗血之後一經着手立奏功効藥資從廉恐未週知特此敬啓

地址黃島路五十三號　花柳醫社董書田啓

四十年老牌國貨

本公司創辦迄今已四十年所釀製各種白蘭地及紅白葡萄酒蒙各界購飲後來函贊許不勝感謝之至但敝公司不遺餘力最近加聘意大利製酒專家白狄士君爲酒師並添各種新式機器力圖改良如蒙賜顧無任歡迎

烟台張裕葡萄釀酒有限公司

青島 濟南 總代理同源公　地址館陶路二十三號　電話四一五八號

BURGESS

保久牌 美國電池

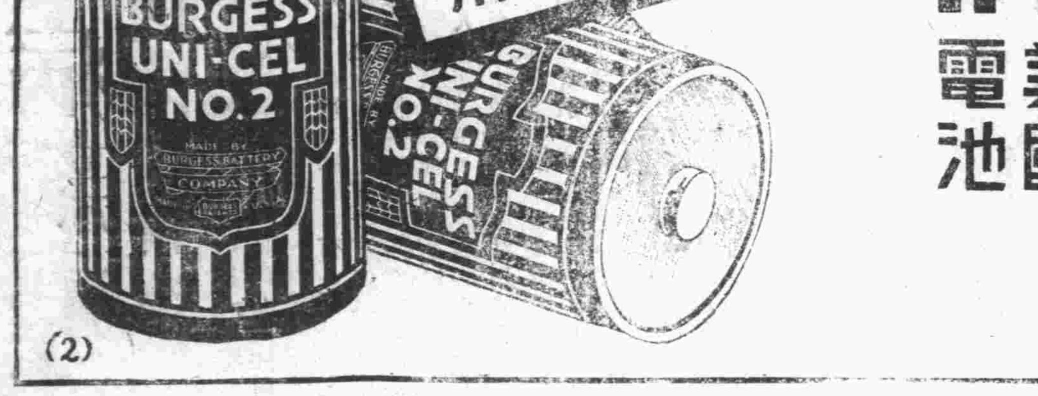
不用時　不走電

以其內含鉻質。能保電力久用。故人人樂用之。價雖比劣牌稍貴。然其經濟可靠。終是值得。故精明人不貪廉。決購用保久牌

各大電料商店洋廣雜貨店均有出售

美國支加哥 保久電池廠製造

中國總經理 美商同益洋行 上海 香港 天津



山東分銷處濟南普利門外聚興電料行

謀生捷徑

世界益進文化生活愈困難今青島這樣繁華地方要是沒有手藝沒有錢花難免說不出來之苦要能解決這個問題除非快來學上兩樣拿手好技藝就可一生吃着不盡技藝種類共約四十餘種任學者擇學幾種以學成實用爲限另有詳章請來所接洽可也

太德商行附設化妝訓練部　台西三路十號

天童牌牛奶

品質精良

清潔補血　建身壯逾

青島總經理滋養軒

地址中山路　電話二四八三　二二三四

日本東京森永煉乳股份有限公司發行

山左銀行廣告

本行開辦已歷多年各界信孚素承專理定期活期存放各款各處匯兌以及商業銀行一切業務手續便捷利息克己如蒙惠顧不勝歡迎行址青島市膠州路電話經理室八五五號營業室一四五六號上海行設英洳涇路恆業里大連山左銀號部監通一百番地

東鎮醫院廣告

院址威海路九號　電話四六四六號

啓者敝院開幕以來頗蒙各界人士所推許復力求完備擴充病室添招男女護士增加醫療器械並用新法戒除鴉片烟癮海洛英等毫無痛苦注射各種血清及保養藥針歡迎各機關工廠定立常年合同減價收費每星期日下午停診

治療科目　外科　內科　眼科　花柳科　婦科　耳鼻咽喉科

治療時間　上午八時至十二時下午二時至六時急症不在此限出診隨請隨到

注意　對於時疫如霍亂痢疾等本院特備專治聖藥及治療注射藥針

院長曹玉珂　副院長于桂發

地址小抱島錦州路北頭　分辦公處在平度路一處

魯東印刷社廣告

本號承印，書籍，報章，文藝刊物，五彩商標，小說，雜誌，單據，股票，傳單，鈔票，華洋信封，簿記信箋，摺式支票，蘇眼銅版

東平路嘉祥路角　本社主任啓　電話五〇八六

完全國貨

生丹

得之則生

救時良藥　人人必備

抵制劣貨提倡國貨可以救國
常服生丹預防百病可以强身
職務時口含生丹：頭目清爽
晨起時口含生丹：精神百倍
臨睡時口含生丹：口中不臭
飲酒時口含生丹：可以不醉
出外時口含生丹：可免穢氣
吃食後口含生丹：可助消化
舟車中口含生丹：不致頭暈
社交時口含生丹：口中清香

愛國人士須服生丹
愛國商店尤須經售生丹
上海九福公司總發行
各埠藥房商店均有出售

百齡機

服後效驗

服一瓶之功效　增飯潤腸　順氣安眠　精神爽快　舉止活潑
服三瓶之功效　滋陰降火　潤肺補腦　筋骨靈健　面色紅潤
服十瓶之功效　鬚髮清盛　體態發達　精神矍鑠　不怕難事

大瓶二元每打廿元小瓶一元每打十元　外埠函購寄費免加郵票代洋十足通用
上海白克路九福公司發行
各埠藥房均有出售

上海白克路九福公司發行

青島經售處
四方路　漢成大藥房　漢美大藥房
天津路　神洲大藥房　惠東大藥房
中山路　共和大藥房　金星大藥房　大中華藥房　長春堂
李村路　神洲大藥房
各埠各大藥房

地方銀行臨時股東會議
推梁和璞等為股東全權代表了解現務

地方銀行清理後，於前日開臨時股東會議，股東到半數以上、股分三分之二以上，依法開會，茲將決議案錄次、一，主席梁和璞，報告一，本行資產表負債表損益表全體通過、一，本行欠債款為數雖有十三萬餘元之多，但經法庭執行、分文無着，擬與鹽戶代表萬耀卿和解，履行二萬餘元、作為了事，全體通過，一、所欠膠濟路局三萬三千餘元，由鹽戶和解項下提出一萬六千元，再以路局扣押本行家具之償不足之數，請路局讓免、全體通過、一，除去還欠償外，應以餘贍財產開銷一切費用，如果眞有餘贍時，分派各股東，議決全體通過，一，隋石卿與本市訴訟關係、關於祝司令(祥本)提撥四萬元部分，已經法院第一審判決、與隋石卿無涉、其餘所欠本行賬款，及本行欠隋石卿房租事等項，兩相抵銷外、隋石卿尚欠本行洋四千元、彼已承認償還、議決全體通過，一，王子雍賬載欠洋五千元，除去應支應得薪金兩相抵銷外，欠洋一千元，彼已允償還、議決全體通過、一，高定菴為創辦本行事務及所需公費等約洋二萬元，可否准予核銷案，議決准予核銷，全體通過，一、本行切實解散一切手續，呈報官廳備案了結現務，公推梁和璞，高定菴、王瑞省，胡鎮中全權辦理，於辦理完竣後、以書面通知各股東，議決全體通過，【青島社】

經售外貨須注明國別
▽▽…市商會接商聯會電…△△
▽▽…轉知同業公會知照…△△

市商會昨接全國商聯會來電、請轉知各商號對於經售之外國貨，於可能範圍內，註明其出產國別，以便顧客認識，衆供企業界參考，開該會接電後，昨已轉知各同業公會轉知各商號遵照辦理云，【新聞社】

社會局 整理貧民住所
當局派員覆查

社會局整理貧民住所，並飭貧民代表劉忠林等調查貧民中能否自建住所，已據代表呈報，並飭屬妥擬計劃，以便施行一節，已迭誌本社前訊，茲聞該局為愼重起見，特於今「十三」日令公益股譚主任會同公安局朱李兩督察員，財政局房地股主任王立助，科員陳明德等，親往挪莊馬虎窩髒土溝一帶實行覆查，以昭核實，並聞規定將令各能自建房屋者，分別拍照，存查，以防混冒而杜流弊云，(新聞社)

地方法院 新推事到任

地方法院新任候補推事樊耿，於昨奉司法部令來青到差，正式到院視事云，又看守所所長汪雲鶴，本晨【十三日】召集所屬全體看守訓話，勉以奉公守法，認眞職務等語云，【膠澳社】

社會局 局務會議

社會局於十二日下午三時，舉行第六十次局務會議，出席者儲鎮，姚永元，曾樹聲，董志道，陳魏，主席儲鎮、紀錄王子衛，開會如儀，討論事項，一，局長交議，第三科簽請重行討論青島市宗教團體登記簡則草案案，議決保留，二，局長交議第二科簽擬組織工人團體講習會辦法案，議決修正通過，三，局長交議第二科簽擬勞工講演會辦法案，議決、修正通過，散會下午五時，

沈市長改昨晚赴濟
△宴酬韓主席及各廳長
△本月底將赴威海視察

沈市長赴濟消息，已見報載，記者特於今日上午十時許，赴市府訪沈市長，當承接見，記者問市長定何時赴濟、有何事務，沈答本人此次添子，備蒙各界致賀，濟南韓主席及各廳長與各界好友，亦均送有禮物，為酬答起見，故定今晚十時乘膠路一次車西上，以資酬謝，約住三日即返青，聞外傳市長最近有赴威海及北平消息確否，答威海因駐有本人所轄陸戰隊及艦隊，故擬於本月底乘艦赴威海視察，至赴北平最近尚無此意，問海軍工廠將建築船塢、最近進行若何，答船塢為海軍所必不可少者，故本人主張積極進行，籌備建築，刻已着手辦理，三年之內、此項計劃可望實現，談至此，記者因沈市長披閱公牘甚忙，即與辭而退。又訊，沈市長此次赴濟宴酬各界要人，一切廚役器具，均在青預備齊全、已於今早七時搭膠路五次車赴濟，先事佈置一切云、『民言社』

青大體育主任 郝更生返青

體育專家郝更生氏、刻應聘為國立青島大學體育兼軍育主任，並經該校派往南京參加全國體育會議、迭誌各報，茲探悉郝氏於全國體育會議，閉會後以方案委員會主席資格、被教育部長留京、整理體育方案、約一星期即轉滬，在滬稍事逗留，已於昨(十二日)晨七時趁紹陽輪偕其夫人商梓女士來青、並即時到青大視事云、(民言社)

公安局 整頓路牌
已着手辦理

公安局以查本市新闢及改名並原有各路應行添置修換之藍磁路牌，業將裝釘地點與添修數目，飭屬分別勘查計核完竣，並經編具預算，現已呈准市府施行，昨特飭屬着手辦理云，「新聞社」

觀象台十五十六兩日 開放新舊兩赤道儀
參觀者二十人為一組依次入室
人數與時間計每人僅佔一分鐘

本市觀象台於本月十五十六兩日，晚間自八時起至十二時止、開放赤道儀、並贈送參觀券，歡迎各界人士屆時前往參觀一節、已見報端，茲悉該台為恐參觀人數過衆，為維持秩序起見，參觀者以二十人為一組，前組參觀畢出室，後組續入，庶免擁擠，又為經濟時間計，同時開放新舊兩赤道儀，一看星，一看月，至無券者，一律恕不招待，蓋是日發出之券，人數與時間計算，每人僅佔一分鐘餘，故對於無券者，因為地位時間所限制無法再行招待也，(島上社)

地方自治調查員 調查丹山村
工作將竣即可返會

本市地方自治調查員沈等，派赴仙家寨區調查戶口事宜，其他各村業已調查完畢，十一日又會商該區公安第六分局第二分駐所警士李志全赴丹山村調查，茲聞該區工作行將告竣，不日即可返會云，(島上社)

工務局 籌備開闢 台東仲家窪新市街

工務局現擬將台東鎮仲家窪開闢新市街，以資發展市面，特於日前派員前往測量，茲聞昨已測繪完竣、現又飭屬繪製各路斷面圖，並造具預算，及工程說明書、呈請市府核辦云，(新聞社)

彭士彬 昨晚離青

張學良駐濟代表彭士彬前來本市為沈市長賀得子之喜之消息、已見報載、茲悉彭氏連日在本市遊覽各處名勝、現已週適，定於今日「十三」晚十時乘膠路西上一次車返濟云，「捷聞社」

市立醫院 改革院務

市立醫院事務主任袁勵修，為改革該院院務，及一切弊竇起見，於昨「十三日」特條陳該院當局，擬訂興革事項數條。希求採擇實行云，「膠澳社」

臨時海港檢疫所 月底結束
市醫院防疫處 亦於月底撤消

沈市長前以津滬各地，虎疫流行，惟恐搭乘船舶旅客到青，發生傳染情事，曾將海港檢疫擴大範圍，設立青島市臨時海港檢疫所於港務局檢疫股內，已誌前訊、茲聞現因天氣涼爽，各地時疫，均已消滅，此項機關，無存在之必要，定於九月月底停止該所工作，辦理結束，至海港檢疫事務，仍由港局檢疫股主任馬保橘完全負責辦理云、又訊，市立醫院附設臨時防疫處，亦於本月月底撤消云、(碼頭社)

本市黃島路 榮盛裕號
商業道德墮落 迭遭顧主咒咀

本市黃島路榮盛裕號，其經售之麵粉及大米等，作假充水，假冒牌號，無所不至，凡購買該號食糧者，莫不對之咒咀，商業道德之墮落，當無過於此者，近聞該號經理竟喪心病狂，賺運大批日本大米，希圖獲厚利，此等奸商，若不予以嚴重懲戒，將為惡益甚也，「島」

膠路黨部一區二分部之 救國有效方案
△規定自救救國信條五章

膠路黨部第一區第二區分部，昨「十二日」召集全體黨員大會、討論救國有效方案，當經議決，一，規定自救救國信條修正通過，自即日起，全體同志、切實奉行、二，將信條分送日報登載，以廣宣傳，三，呈請上級黨部核准備案，並印成小冊，分發全路黨員遵照實行，茲訪錄其信條如下，中國國民黨，膠濟鐵路特別黨部第一區第二區分部全體同志自救救國應守信條。

★……序言……★

當此內憂外患，紛紛沓來，大敵當前，謀我孔亟之時，凡我國民、不應自餒自棄，以頹惰其心志，喪失我民族精神，尤宜惕厲於多難興邦之義，相與淬厲奔發，一心一德，共肩艱鉅，時至今日，惟積極自強自救，實足以救國圖強，惟精誠團結，實現三民主義，始何期紓着復興，本區分部全體同志，懷然於天下興亡，匹夫有責之大義，願以忠誠意志，篤信總理遺教，嚴守本黨紀律，期有以湔雪國家恥辱，增進黨國光榮，爰擬定自救救國應守信條，提出黨員大會議決，尅日實行，自茲以往，凡我全體同志，務宜互勉互勵，共同遵守、則幸甚矣、

★……信條……★

甲，自救救國應當邁進求知，一，國恥重重，國難臻洊，內政不修，外交失敗，經濟破產，社會崩潰，若欲徹底明白其中原因，應研究近百年來中日，以及世界各國之政治經濟情形，除研究本黨黨義外，尤宜博覽中外之政治經濟名著，二，九一八瀋變以還，東北三省、淪於敵手，失地數百萬方里，當地同胞，慘受凌辱，現在大敵謀我，再接再厲，進行方法，至毒且急，吾人若欲明瞭底細，每日應當詳閱報紙雜誌，以期諗念國內外情況，曉然於國難日極，不自餒懈，右二條務於公餘之暇，實行實踐，倘有心得，可提出本區分部討論，講演兩會討論之，或則著為論文，送交黨義研究會會刊、及膠濟日報副刊，以供研究、乙，自救救國應當振刷精神，一，精神振刷，方能担負艱難，吾人養修身心，首宜寡嗜欲，甘淡泊，辦事理，明是非，中心有所認定、然後臨事戒愼，好謀而成，二，自處之道，要自強不息，處人處事、至語至信，參加一切集會，務守時刻與信約，在羣衆尤應注意紀律化與團體化，三，作事要勇於負責，不諉過，不挾嫌，要見義勇為，不挾私，不債事，丙，自救救國，應當健全體格，一，每日清晨早起，習尚勤勞，或參加體育鍛鍊，以養成健全體格，務使此身、足以耐勞苦，排萬難，二，講究衛生清潔為主，凡衣物住宅、不尚華麗，而重整潔，右五條務應當身體力踐、行之有恆，自救救國應當言行相顧，一，國難孔亟，非空疏之論，所可裨補，救亡尤非誘為這辦法可以自了自卸，凡我同志，一切言論，應以遵奉總理遺教，實行黨的主義為旨歸，二、個人之言，力戒浮誇，論人論事，尤宜循實，不捕風捉影，輕信謠諑，以搖動人心，不偏纖狹隘，以此訐彼，以自亂自訌，立言立論，務主純篤眞摯，以喚起大多數與論同情，自勉勉人，尤貴言行相維，冀博得一般人信仰，三，不可行之事，口莫說，爭義理而立論，無自慊，汝惟不矜，天下莫與汝爭能，汝惟不伐，天下莫與汝爭功，右三條，務宜悉心體認、努力實行，戊，自救救國應當崇尚節約，一，現在萬方多難，凶災迭現，鋒鏑未消，饑饉載途，吾人怵然於隱憂未艾，經濟恐慌，對於衣食住行四大需要，無論自奉處家，務宜崇儉尚樸，以養成廉潔志趣，愛惜物力，以紓解決經濟困危，衣服器具，以採用國貨為上，家人子女、力戒豔裝麗服，對國貨之優美，適用者應儘量宣傳，以期朋儕親屬，羣起採用，其有購用日本貨物者、亦應曉以利害，婉轉勸喻，使知所警，三，日常飲食，能甘淡薄，咬得菜根香味，固屬至佳，否則亦宜屏除一切酢酬，不購食日本舶來物品，對於交際應酬，酒肉徵逐，可省即省，一切婚喪慶弔，以餽贈適用物品，或實力資助為宜，主家酬答，可酌印有益身心之書籍向贈，不必定要設筵相款、以縱腹口之慾，為敦友誼之敷衍也，四，住房不必高樓大廈，總以修潔衛生為宜，端行睦鄰，移風易俗，實為吾黨同志應有之職責，至於日人營業之房舍，尤屬不宜租住，五，吾人日常出入往還，倘非因急亟需要，務宜徒步行走，以養成刻苦耐勞，任重致遠之精神，如長途旅行需趁舟車，對於日商經營之輪船火車，以不附搭為宜，右五條，務宜因事濟宜，隨時體會，努力實行。【島上社】

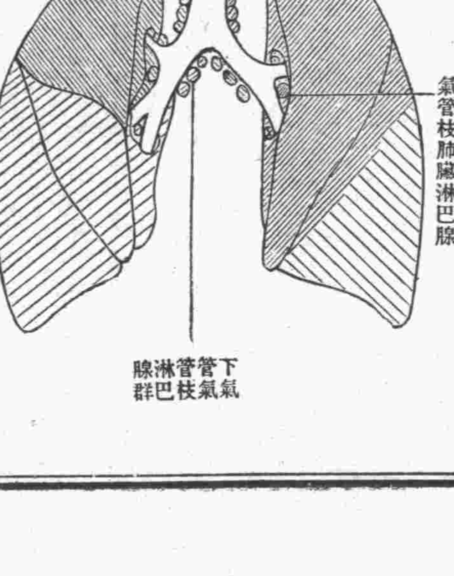
肺癆病新療法
肺結核菌之構造

歷來一般之醫家，因未明療肺結核菌之別具一種特殊性構造，以為凡為病菌，儘可以消毒之藥劑，用內服或注射之方法撲滅之，一如「六零六」之注射於海毒也，自柏格爾博士DR. BERGELL苦心研究後，始發表肺結核有一種特殊之防禦力、能抵抗一切外來藥力之攻擊，蓋肺結核菌體，係中性脂肪之內膜、及抗酸性蠟質之外膜構成，若非設法破壞其蠟質之防線及解除其脂肪性之武裝，則無由俘虜結核菌、而置之死地、且結核菌，侵入人體局部時，其四週即被侵蝕，而形成頑強之結節，以阻礙血流之通過，致使注射或內服之一般消毒藥劑，無由越雷池一步，宛如特別戒嚴之禁區，藥力既無從接觸患部，則雖溺沉全身於藥汕中，亦不能傷結核菌之毫髮，是故撲滅肺結核菌之唯一作戰方略、至少必須具下列之兩種先決條件，

【一】凡藥能破壞結節，而直達患部者，
【二】又能剝奪或溶解其蠟質及脂肪性之內外膜者，

如此，始能奏破關斬將之功，否則隔鞋搔癢，彼結核菌，且在此兩種保障之下，竊笑人之莫余害也、

◎肺臟之淋巴腺領域模示圖◎



肺癆菌脫蠟殺滅法

蓋肺結核(即肺癆)之原因是結核菌，而此菌一入人體內，則於該處，使成結節，以斷血行之路，又結核菌能分泌一種抗酸性蠟質，包圍其體，以防禦一切外來藥力之侵入，故雖用種種殺菌藥，內服或注射，終不能達其病之實體內，歷來醫家所慣用之自然療法，對症療法，理學的療法，血清療法，藥劑療法、、及其他一切治療法等，尚未完全成功，而肺病無藥之說，徧滿於一世者，因未知此深奧學理故耳，由此現代結核學者，根據上述之學理，繼續研究，不遺餘力，結果竟成此殺盡肺癆菌之化學聖劑，名曰三那星 Sanosin 此藥係遵肺癆菌發明者德國考克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國柏格爾博士之最新醫理而發明成功者，據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告，此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之作用，兼具有殺菌力，能根治一二三期之肺癆，確有萬試萬靈之特效，在中國，業經國民政府中央衛生試驗所化驗，藥性和平無毒，絕無任何副作用，茲略舉醫治作用於下，

(一)設於試驗管中，實驗「三那星」之藥力作用，則一分鐘後結核菌皆消失其抗酸性，至三分鐘後，則此肺結核菌，完全殺盡，無一倖免，
(二)依動物試驗、則發見「三那星」能滲入結核病竈內，設檢查其竈內潛伏之結核菌、則盡失其抗酸性、此足證明其蠟質之完全溶解矣，
(三)如患者內服「三那星」一星期左右，則立見略痰稀釋、體熱下降等良好狀態，
(四)更繼續內服「三那星」達三十天至六十天以上，則顯見體重增加，食慾激進，一切症狀，逐漸緩和，終達其回天再造之偉功、

贈送：肺癆療養指導書及三那星實驗報告書二册　來函青島郵敎信箱二十號愛世開洋行卽奉

◎「三那星」各大藥房均有出售◎

遠東總經理 美商愛世開洋行
青島分行 廣西路二十號 電話四九一二號

介紹推拿名醫

王誠齋醫士向在津滬汴陝專心研究推拿手術為治病人損傷癱瘓血滯水積氣積氣結火結以及感冒風寒身體疲勞精神委頓無論男女老幼素為醫藥難得速效者一經推拿莫不立時痊癒[illegible]青島同人等先後得蒙治療頗著奇效凡偏正頭痛風火牙痛一切喉症四肢麻木跌打

福[illegible]

專售洋廣雜貨化妝香物應時用品彩鳳[illegible]俱全

廣瀨小兒科醫院

本院專治小兒雜症及多年不愈痛諸症均負責治療手續敏捷又無病苦藥到病除百發百中無有不効取價低廉

青島中山路 大華飯店

電話三一三三號 一八三
啓者本店自客秋開幕以來荷蒙各界贊美營業日見興盛本主人亦益加研究日求進步特聘上等名廚按日精製時鮮大菜糕餅雅點以答盛情茲値夏令爲謀顧客便利起見於六月五日起夜市延長至午

論遺精

遺精之原因

遺精之由來，因手淫，情慾興奮，睡眠中膀胱緊滿，陰部激刺，重病後虛弱，脊髓癆初起等，遂成睡後遺精。

遺精之變症

既患遺精，若不速治，遂變成貧血，頭重，心悸，胸悶，羸疲，倦怠，記憶力薄弱，精冷，精薄，精枯，等症。

遺精之治法

欲治遺精，須先知精之出處，按精由睪丸製精，由輸精管，導蓄於囊，生在膀胱底之兩側，囊下有厚膜構成之射精管，開口於尿道，專司洩精者也，服神聖固精丸，能增大精囊之蓄收量，鞏固射精管之守護力，雖受劇烈刺戟，而精關不啓，並能祛除一切精系衰弱，補助睪丸之製精機，故患遺精病者，若服神聖固精丸一二瓶，即可見效，不獨精液濃厚，且生殖力亦十分發達。

每瓶大洋一元二角

金斗神聖堂虔製

青島總經理神州大藥房　李村路總店　天津路支店

濟南經售處緯五路神州大藥房

胃呆　腹脹　氣悶　積滯　噎嗝
作酸　嘔吐　肝胃氣痛　食不消
化等症

請速服……

神良氏活胃錠

自然各病皆癒！蓋食飯爲養生之至寶，若食不消化百病叢生，而身體日漸瘦弱，故欲身體強壯，健脾開胃，則活胃錠爲不可或缺之藥

每瓶大洋壹元

神良氏藥廠發行

青島神州大藥房經售

州大藥房『李村路』

附設

神州醫院診病簡章

一、統治內，外，耳，目，口，鼻，咽喉，皮膚，花柳，婦人，小兒等科，

一、診病時間，每日上午八時至下午六時星期照常，

一、門診費免收，市內出診費二元，夜間加倍，

一、注射病血藥針，有二元及四元五角兩種，

善治淋濁　本院精醫白濁，性質慈善，醫法精良，無論新老白濁，均可限期治癒，新淋注射三針，老淋注射四五針，信用擔保，不效還洋，每針有三四元兩種，更爲便利患淋，諸君起見，每晚六至八時照常診病，星期日照常，

醫師　張松巖　藥師　張國良　產婦科女醫師　丁孝娥

電話三二一九六號

陝南儼然另一天地

小脚互全國爲第一

農村教育仍沿用四書五經

▽▽——陝西考察團旅行所見——△△

【陝西通訊】中國民族的劣根性，不能使我們否認，懶散的心理，是非要有人鞭策才能前進，當我們由陝出發時，脚夫們以路途難走，便藉故要懶緩遲不前、入大谷口後，山路難行，更爲難行，綿連竟至前後相距三四十里，吃飯工作咸不便，故十九日至石嘴子休息一日，整理團務，採取行軍方式，召集小槍連及挑夫勤務等訓話，不守團內規則者，嚴懲不寬，二十日起程時手槍連先行一半，次爲火食挑，次行李挑，次團員華桿隊，中故仍有兵士監視監查、不得託間混亂秩序・最後復用三分一兵士、督察護衛。

每行一站，一齊歇，歇畢一齊行，二日以來，秩序井然，行走迅速，此乃團體行旅之良法也，二十日由石嘴子晨六時半起程，經過古道嶺，（盤龍嶺）等地，下午四時許，抵格塔寺、宿息，凡七十里，一十七里，二十一日晨六時半，由格塔寺起程經過大槐樹、王家坪，藥王，魚洞峽等地，午十二時至鎮安縣宿息，於縣立第一高級小學，凡四十里，石嘴子西南九十五里雲霎寺附近，有天然林茂，約百餘方里，以杉櫟，白松，

胡桃爲最多，株科不甚稠密，以三尺大者爲多，丈餘者已有附近農民多伐之造棺及家具之用，交通不便，開採不易，古道嶺即盤龍嶺，距格塔寺西十餘里，以其路道崎嶇，石格由下蜿蜒而上，形若臥龍，故名曰盤龍嶺，高約三里，乾佑河由北西南繞其三面嶺下，清光緒年間，

有魚洞二、每年穀雨秋分前後，魚即由洞中傾出、附近民衆爭而捕之，往往以爭惹事，官方立牌示之不准拿捕，免肇事端，碑石今猶立於格塔寺街中，字尚未剝落清晰可讀，洞今已沒，無魚可捕矣，亦此地一古蹟也，嶺南棉水鎮安各縣，以居處深山，禮俗與內地交通便利處略有異同，人死擇定殯葬日期後，僅以人赴親友處，傳達消息，概無訃聞，親友屆期，送（未完）

江馮離婚案告一段落

馮庸之母撤銷上訴　此後只六萬元問題

馮庸江錦濤離婚一案，經地方法院判決，馮庸給江錦濤贍養費六萬元，兩女由江錦濤教養，馮庸對此判決已聲明不上訴、馮母趙氏、爲六萬元問題，曾於馮庸來往京平之際，以法定代理人名義，上訴於高等分院，但上訴應以當事人本人之名義方可，或由當事者本人委任訴訟代理人，具有當事者簽字蓋章之委狀者亦可，馮趙氏既非當事者本人，又無正式受馮庸委任之證明，江錦濤代理律師江庸，因馮趙氏上訴，不合訴訟程序，認爲當然無效，高等分院亦因此未能開庭，在前此地方法院開庭時，往傳分馮庸於下次開審出庭，馮既未到，馮趙氏又無正式委任代理訴訟人之證明，故上訴案不能成立，現馮庸已回北平，高等分院乃定於昨日（十日）下午一時開審，馮庸仍未出庭，馮趙氏亦於昨晨具呈高等分院，撤銷上訴，下午二時，江錦濤偕其長女，到高等分院靜候開審，延至下午二時半，法警通知江錦濤，謂馮趙氏業已撤銷上訴，今日中止開庭，江聞言後，乃偕女退去，馮江離婚案至此，當可暫告結束矣、

電星之離奇自殺案

△被殺者之妻不能證明自殺原因

△僅由某外科醫生說明特殊自殺

【洛山磯訊】好萊塢導演彭保羅自殺消息傳播好萊塢後，外間對彭氏之自殺傳說紛紜、莫衷一是、好萊塢警察、聞訊立將彭妻琪恩哈羅逮捕、已經非正式審問琪氏，關於彭氏自殺之原因，仍未得有確切口供，琪氏說明彭氏與琪告別時之情況、彭氏離去幾小時後，即發生此不幸事件，警察當局對此極爲疑惑，恐別有隱情，琪氏，對彭所遺絕命書云、「最親愛的人兒、這是唯一法子去改正，我對你的錯誤」寥寥數字，實不能明瞭其意義，審問尚未完畢，琪氏面色沮喪，形將昏倒，據看護琪氏之醫生稱，琪氏因神經受極大刺激，病勢極危、不能再詢，問彭氏自殺事情，暫停庭訊，琪乃交保釋出，另訊女明星琪恩哈羅之丈夫彭保羅自殺事件，近有最新之發見，因突接自檀香山發來電報一通，發電人爲彭氏之醫生愛特華喬治，愛氏稱，彼知彭保羅所以自殺之動機，願於必要時來好萊塢說明其中一切秘密，俾作證人琪恩哈羅，但雖經警廳偵探五人之掬訊，琪氏仍不能說出彭氏之自殺原因，有某外科醫生今日赴警廳，說明彭氏之自殺，爲一種「特殊的自殺」云云、（全球社）

香港律師界認爲

鄭國有不免一死

——臬庭明日宣判——

【香港十日電】臬署息，鄭國有將於十二日晨十時宣判，所聘會健勃打兩律師已離港遊歷，是日由林臬和布律端兩律師到庭主理，如判死刑，即提出上訴，據律師界息，鄭恐不免處死刑，曾等離港實有深意。

李石岑情變主角 童蘊珍女士訪問記

弱女子被人欺騙甚傷心

李謂我引誘他實屬誣蔑

事已至此自無調解可能

（續）

不願調解　記者復叩以本日報載，雙方已有和解希望，不知然否，答，不然，本案若要和解早早便可調停，現在事已至此，自無和解之可能，日予亦根本不願接受調解，予爲一弱女子，痛苦至予斯極，倘國法而能保障，則宿冤可申，倘法律對予失敗，於唯自裁耳、言至此，漸哽咽不能成聲，繼乃伏案痛哭，曰，我不信人人可以地位與手段，蹂躪一弱女子也，前此予對新聞記者，深表求助之熱望，不料他們把我當一件好資料，同普通之什麼新聞一般看待、實使予失望之至，但願先生能主張人類公道與正義耳，記者乃告以新聞記者之苦衷，請女士對報紙不必見怪，乃興辭而出，

憔悴堪憐　女士湘之醴陵人初在兌澤中學肄業，復卒業於泉州黎明高中，身材苗條，容儀秀麗，唯憔悴斯人，深覺楚楚堪憐，是日讀者乃莎菲詩集，（英文名著），更不知一寸芳心中，作何感想耳，（完）

福祿壽大戲院

FU LU SHOU THEATRE

△英▽　△商▽

有情節有惡戰　全部有聲上海血戰　粵語對白清晰可辨

擲頭顱洒熱血爲國爭光　○　禦外侮揚國威革命精神

十九路軍　奮勇抗敵　中華民族　人心不死

表現爲國從軍之勇猛！演成血肉橫飛之壯觀！

民族光榮鉄血代價

殺聲動地　炮火連天　前仆後繼　忠勇絕倫

振奮民族抵禦外侮之精神表揚十九路軍將軍之偉蹟

影壇之寶絕世奇珍

踏着先烈的血跡奮勇抵抗！

◀每天五場並不加價粵語對白另有說明▶

山東大戲院

九月十四起映

明星影片公司第二部片上發音（四通達）聲片

銀星幸運

明星的明星　胡蝶　鄭小秋及全班明星公司男女明星合演傑作

是男女電影明星的大會串　是中國銀幕上的花園錦簇

全部有聲　全部對白　全部歌舞　繁榮熱鬧　得未曾有

▲五花八門…極藝林之大觀

▲南腔北調…盡歌唱之新聲

你要知道明星公司內部的情形嗎？你要知道胡蝶女士的生活麼？你要知道拍電影的方法麼？你要知道明星公司拍啼笑因緣的情形麼？你要知道一個人做二個角色的法子麼？你要知道上列幾個問題請快來看銀星幸運便知

有情節……有歌舞……

內容節目之一斑

客串　周劍雲　胡蝶　梁賽珍　朱秋痕　趙靜霞　蕭英　譚志遠　鄭小秋　龔稼農　湯傑　王吉亭

京劇梅龍鎮　粵曲柳搖金　道情　小曲　得勝鑼鼓　口琴　雙簧

鄭小秋　顧梅君　嚴月嫻　謝雲卿　黃君甫　張敏玉　小放牛　蕩湖船　小寶寶搖籃內

■其他明星表演尚多不勝枚舉■

◎此片公映勢必擁擠請早惠臨以免向隅而得先睹◎

時間　每天五場　兩點起　十一點止

價目　樓下四角　樓上六角　一元

門診上午十點至十一下午一點至三點　出診上午六點至十點下午三點至六點　門診一元　出診二元

介紹人　醫寓觀城路五號振興戍內　王品三　馬桐川　朱雨亭　王煥亭　劉壽山　崔載三　徐介忱　曹庚生　王清軒　馮睦如

泰……青島中山路五六號　電話四〇七五　三七一二

……用器具均係德國最新機器……力求完備特此謹告出診隨請隨到

鐵山路五十四號　電話二八二九號　院長醫學博士廣瀨徹夫

……消夜祛暑之需……房間暢爽侍候週到敬希各界光顧爲榮

早茶五角中餐一元晚餐一元二角冰淇淋每札倫二元

……以應……各界　本店主人啓

民義副刊

第十八期

海鷗的飛來（續）

心香

時光老人曳杖前行。

當樹葉由青翠轉成了碧綠，涼風從海面輕輕地送到陸地上來的時候，這又是五月末旬了。震撼着全世界的大慘殺案，就在這五月末旬爆發了，不久，蔓延到了中國的各地。這事正在仲英考進T大學的第二年。麗霞也在這年畢業了。

在不注重女子教育的中國，女子不上大學在人的腦子裏常是留了一種——這還有什麼奇怪呢——的觀念。但一部分有錢的小姐們，爲了虛榮心的驅使也有不少念大學的。眞心求智識的人不得上學；無心讀書的人非上學不可：這是今日社會上的一種矛盾顯象。

當慘殺案翻過大海來到T市的時候，景叔失業了。

秋涼九月，麗霞看着有錢的同學們都升學去了，自己做了小學教師。小學教師是待遇最輕而工作最苦的一種職業，況且求知慾燃燒着麗霞的心，使她鎭日與堅苦的生活奮鬪。

……麗霞病了，據醫生說：這是女人因操勞過度與營養不良常生的一種病。……………

……麗霞病了，每次病的消息傳來時，總是叫人失望。就在仲英畢業的那個夏天，麗霞的死耗突如一條毒蛇飛來，這毒蛇咬着仲英的心，使他發狂。

他宛如日光下飄浮着的一條影子。

——學問，金錢，騙人的東西，害人的東西！牠將人們的青春騙去之後，牠仍是躲在飄渺的希望之雲影裏向着人媚笑！牠是一個娼妓！牠專會榨取人的血汗！騙人的東西，害人的東西！我的青春快要離我而去了！我得到了一些什麼呢？我一無所有！一無所有！…………

日記斷片（續）

雲子

九月十一日

『明天朝晨我再去看你吧！』在分別的時候，我告訴了坎說。

『好，還是那個時候！』坎走了兩步回轉身來微笑地答應着說。

一個蓬鬆着黑髮的少女的影子，在晚霞把路樹染成黃金色的夕陽裏慢慢地消失在一個遮着蔭影的大門之中了。

低着頭，在路上向東走着，細長的影子搖搖幌幌地映在街路上。繞了道，沿着一條小徑爬上X山，當走上坡的時候墊路的小石子被水冲出來了，嶙峋着異常不好走，因爲雨後之故，草蒿長得很深。在那一家屋角的石牆下，有兩個身上負着書包的小學生，挨在一起在很熱心的尋找什麼東西，走過去：

『你們在找什麼？』走到他們跟前時，站下來向他們問。

這時，其中的一個抬起頭來「捉曲曲兒。」

「你們捉牠幹什麼？」

「好玩！」

「你們是學生，還有工夫玩這個嗎？」

他們倆個都不做聲了，看他們的意思似乎不會再來理我，不但這樣。並且還露出一種討厭的樣子。

他們正在捉得很有興趣的時候，何必去擾亂他們呢！自己一面移開脚步走着，一面這樣想。

爬上小山頂時，夕陽就懶懶地快要落下去了。天空一片都是紅光電汽公司的煙筒矗立在漫空之中，襯出了都市的美，海的遠處瀰漫暮靄，格外顯出了薄暮的荒涼的情景。

坐在石凳上，把坎贈給的XX，打開來，反覆的的看了一會，又照舊的包了起來很快活的夾在脅下帶了回來了。

當剛要下山的時候，聽着遠處六點的汽笛就開始叫起來了。

「月亮雖然好，但我們却不得共賞了。」在歸路上，看見天上的白的月亮，陡然而連帶着想起了過去坎說的這一句話。

（未完）

蟹

龍膽寺雄著　姜宏譯

「但是西邊禿了轉向後面去，不是變成東禿了嗎？」

這樣不負氣的反駁。

有的時候，他自已一個人先回去。

今天因爲和同學一道，所以先回去。筑紫

有時，用練習簿的紙條，這樣寫着，用唾沫貼於鐵橋的花岡石上；不過他們大抵是一起在石垣邊玩到太陽西沉的時候纔個家去。

這女孩又在閒話談得膩了的時候，常常坐於沙地上把石垣當作桌子，打開英文讀本，高聲朗誦起來。她這種讀法和中學校略有不同。象一仰臥在她身邊一聲不響的靜聽着。她時常捉住象一把他推搖起來，向他詢問她的讀法與義意。於是他便裝出很懂得似的胡亂的回答她。筑紫留心聽着，不知懂不懂，可是很滿意的又展到下頁去了。

有一時，她

「你，烏奧滋？」

那麼向象一問。

「烏奧滋是什麼？」

象一這樣返問。她略略想了想，便不禁大笑起來了、於是她又：

「Are you four watch？」

說出這句會話來。但究竟是什麼意思，他終於不明白。所以他便問她是什麼意思，她把「你的表四點了嗎？」的意思說明了。於是象一

光熙相專　照像銅版　各種鋅版　錢票銅版　代繪各式

辦印刷者注意　長春，哈爾濱，營口，大連，青島，諸同志鑒於我國文化落後歷受外邦侵略及經濟壓迫若不根本圖治是無救藥查文化之……

英專翻譯社

惟有提倡國貨可以救國

雙妹老牌花露水　辟除穢氣　居家旅行　醒腦提神　四時必備

雙妹老牌生髮油　功能潔髮　保血潤皮　常用此油　芬芳撲鼻

雙妹老牌超等牙粉　馨香留頰　保齒潔白　濯除夙垢　可免牙患

雙妹老牌桂花香水　爽滑不膩　清香不俗　醒腦提神　請試用之

雙妹老牌爽身粉　蘭湯浴罷　此粉搽身　肌膚潄滑　馥郁可人

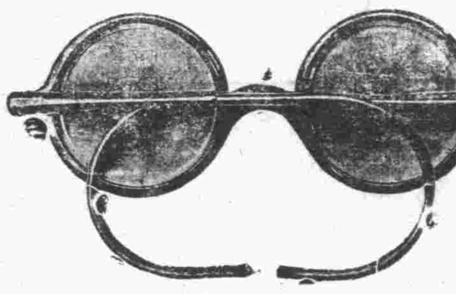
本公司新出品千日香豔髮膠西字玫瑰香等多種其氣味清香馥郁實駕於市上各香水之上摩登士女請常購用方知言之不謬也　濟南廣生行啓

青島總代理泰昌厚號　膠州路電話三二一六六

秋季適用　運動衣　運動背身　男女運動鞋　運動器具　西裝襯衣　大批到齊　總經理青島國貨商場　振華百貨商店

博愛醫院　治療科目　外科，皮膚花柳科，耳鼻咽喉科，內科。治療時間　午前八點至午後八點，急症例外，往診隨請隨到。病室清潔，設備完美，看護週到。院長　醫學士　飯田芳亮　副院長　醫學士　張桐林　院址　聊城路五十七號　電話三七〇一

嶗山晶石眼鏡老店　青島即墨路西首卅一號



敬啓者小號在青創設將近三十餘載專辦嶗山各種晶石久由平蘇聘請素有經驗之技師加工製造各式眼鏡力求改革養目近視老少中花等決無光線不合之虞並修理舊鏡以及中西金銀絲腿兼售雲翠老玉烟嘴藏鑽等物一概俱全貨真價實童叟無欺之譽早受各界惠贊零售批發價格從廉倘蒙賜顧無任歡迎之至再小號原無分號並代理處屢有冒充小號之名義者請各界注意認明本號招牌仿單庶不致誤　三山誠謹白

琴園兒科醫院

拍賣

今有新式掛電燈西洋洗澡盆大酒櫃，大衣櫃，五桶櫃，茶几，小方檯椅子，廚房火爐留聲機，小孩單，大小鐵床，小孩床，中外戲片，草地蓆，冰櫃，製冰箱，顯微鏡，大小寫字檯，沙法床，布椅，帆睡椅，冷熱水管，玻璃器具，男女洋服，電風扇，錢袋，自行車，書櫃，及零碎等物，准於九月十日，卽星期六日上午十時在本行當衆拍賣爲荷。

青島聯絡司拍賣行啓　湖南路四七號

嶗山汽水公司　外埠得獎號碼

淄川	即墨	濰縣	高密	膠州	博山	張店	濟南
1394	1322	1226	1255	1351	1156	1471	1787
1387	1324	1220	1282	1374	1193	1472	1663
	1325	1216	1285	1371	1195	1475	1603
	1347	1209	1258	1364		1478	1660
		1207	1260				1709
		1202					1689
							1786
							1618
							1686
							1700

周村　1108

青島　震華金店　金銀首飾　時式鑲嵌　珠翠寶石　中西器皿　綢緞綾羅　呢絨畢嘰　國貨布疋　化妝諸品　天津路　電話二九八七

永華齒科醫院

青島滄口路二十八號

本院開設在青島滄口路十九號歷有年數早蒙各界之所贊許現因擴充營業酬答主顧起見以原址狹小不敷應用特遷於本路西首路北二十八號樓房加工粉飾異常闊潔業於五月十五日開張營業對於鑲補各種牙齒以及治療牙疳牙痛等症手術靈敏價目克己各界紳士女倘蒙賜顧無任歡迎　本院主任謹啓

散而廢

天氣熱時疫多如霍白喉肺癆痢疾天花痲疹瘧疾等多由蒼蠅臭蟲以及各種傳染蟲類所得一遇是症危險至極居家若備「散而」消廢滅蒼蠅傳染「散絕而廢」散布空間富有殺蟲作用乃以閉止蟲類之呼吸器官無不立卽斃命不惟使其斃命而已且蟲身全被藥水噴溼後同時其附着之細菌俱爲消滅然於人類絲毫無毒請諸君試之便知眞假

中山路南頭十號　華振氏藥房啓　電話四〇三四號

萬國儲蓄會　九月十六號開標通告

本會定於九月十六號在上海總會舉行開標凡欲新入會者於本月十四號以前在辦公時間內到會付款認會本月十六號開標卽有中獎希望有志儲蓄者速來入會勿失良機

滿期如數還本並有紅利分配

第一特奬　五萬元

詳章函索卽寄

山東總分會　館陶路二號　青島萬國儲蓄會啓

咸美製靴廠

本號聘請名師精製時式男女皮靴皮鞋物美價廉倘蒙惠顧無任歡迎

座落中山路四十六號

裕通旅館啓事

本館改良循常　歡迎客商招待週到　食宿安康　西式陳設　明几淨牕　報關納稅仔細承當　倘蒙惠顧　忝受榮光

本館主人姜品一白　電話二九〇四　地址大沽路卄號

穩而快的汽車　或欲修理汽車　請電知　三〇一五　三〇二六號　華美汽車行　……八號

賽馬通告　第十五號

啓者本會定於九月十五日（禮拜四）及十七日（禮拜六）爲舉行補助警察家屬住舍建築基金加賽兩天茲將舉賽辦法列左

一、時間　定於每日午后十二點半開始過磅掛牌准一點鐘起賽

二、次數　每日賽十二次

三、搖彩票　統票每號第一天卄四元兩天共四十八元

△三百號以內之搖彩統票可到本會所儘先預定

△零售每次每張二元

△自第一號至三百號之號碼已恢復舊制除統票外餘者在賽馬時間得常零售

四、馬書　本屆因時間匆促不出馬書

緊要聲明

本屆加賽原定於九月十七十八兩日嗣以十八日爲國恥紀念日停止娛業故提前在十五及十七日舉行但十八日之一元獨贏票及搖彩票業經印就故各該票面印有十八日日期者均須移作十五日應用特此聲明

下次賽馬日期預告

（二）第二次菊月賽　定於九月廿四日及廿五日舉行

本會秋季香檳票業經印出定於十一月六日開彩不日卽將發售每張十元

民國二十一年九月十二日

市內中山路曲阜路角　電話三八〇二號

青島萬國體育會謹啓